



新聞稿(二零一六年七月六日，香港)

## 加拿大成第二十個確認國 《馬拉喀什條約》將正式生效

加拿大於 2016 年 6 月 30 日正式簽署《關於為盲人、視力障礙者或其他印刷品閱讀障礙者獲得已出版作品提供便利的馬拉喀什條約》(《條約》)，成為第二十個確認《條約》的國家，意味著《條約》將正式生效。香港失明人協進會會長莊陳有先生對此表示熱烈歡迎，同時促請特區政府盡快修訂《版權條例》，跟隨國際社會的步伐，於本地落實《條約》的有關係文。

在世界知識產權組織(WIPO)的主持下，《條約》已於 2013 年 6 月 28 日獲得通過，《條約》要求締約方訂定全國性法律條文，透過就版權擁有人的權利訂明限制與例外，允許複製、發行和提供無障礙格式版的已出版作品，便利視障、讀寫障礙或因肢體傷殘而無法閱讀之人士。《條約》同時允許現時各類出版作品的無障礙版本合法地跨越國界使用和流通，減低各國因版權問題而各自製作無障礙版本的現況，提高知識傳播的效率。《條約》將會在二十個締約國確認及向世界知識產權組織交存批准書後正式生效。經過三年的努力，加拿大成為第二十個確認《條約》的國家，有關係約亦會於三個月後 (即九月三十日) 正式生效，全球數以千萬計的失明及弱視人士將能夠無障礙地閱讀文學及教材。

作為世界盲人聯會的成員機構，香港失明人協進會一直致力推動《條約》的發展。在 2014 年 11 月 24 日於香港舉行的「世界盲人聯會亞太區中期會議 2014」上，籌備委員會主席暨香港失明人協進會會長莊陳有先生，聯同世界盲人聯會亞太區的其他成員國，一同宣讀《香港宣言》，敦促各國政府盡快簽署和落實《條約》，令視障人士得以全面閱讀文學、文化和教育刊物。因此，對於《條約》將正式生效，本會感到非常鼓舞。

此外，本會非常關注《條約》能盡快在香港落實。由於《條約》必須獲得中國確認，方可適用於香港，本會要求特區政府盡快與中央政府聯絡，促請確認《條約》，以及修訂相關法例，讓《條約》盡快適用於香港。

《條約》雖然已得到二十個國家的確認並即將生效，然而，不少國家仍未簽署或確認有關係約。引用世界盲人聯會閱讀權運動主席及爭取馬拉喀什條約領袖 Maryanne Diamond 的一番話：「當我們慶祝和審視未來的時候，我們不能忘記，得到



全球大多數國家確認，仍是一條漫長的路。」因此，本會響應世界盲人聯會的呼籲，促請每一個國家盡快簽署和確認《條約》，並切實執行有關係文的規定，製作及跨地域分享便利閱讀的書本，以實現有關係約的最終目標，促進殘障人士的權利，使他們能更全面及平等地參與社會。

香港失明人協進會

2016年7月6日

協進會簡介：

香港失明人協進會成立於 1964 年，是香港首個由視障人士組織及管理之自助團體，致力發揮視障人士的自助及互助精神，宗旨是實現視障人士的平等、機會和獨立。

賽馬會無障易學計劃簡介：

香港失明人協進會承蒙香港賽馬會慈善信託基金贊助，於二零一三年八月開展「賽馬會無障易學計劃」。此計劃為閱讀殘障學生提供各類支援服務，協助他們善用電子模式學習，藉此消除他們與一般學生在學習上的差距。服務對象為閱讀殘障學生，當中包括視力障礙、肢體殘障(無法手持書本或翻頁)及讀寫障礙學生、有關學生的家長及老師，以及向有閱讀殘障學生提供服務之機構。

聯絡人：

香港失明人協進會項目主任黃永東先生 (電話： 2339 0666)

